

**SENAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 1993-1994**


---



---

2 DECEMBRE 1993

---

**Projet de loi contenant le budget général  
des dépenses pour l'année budgétaire 1994**

 (Section 22: Classes moyennes  
articles 2.22.1 à 2.22.4)
 

---

**RAPPORT  
FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DE L'AGRICULTURE  
ET DES CLASSES MOYENNES  
PAR M. VANLERBERGHE**


---

**I. EXPOSE INTRODUCTIF DU MINISTRE DES  
PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES ET  
DE L'AGRICULTURE**

Le ministre se réfère tout d'abord aux divers documents qui contiennent déjà un grand nombre d'informations sur le budget de 1994 et sur la politi-

---

 Ont participé aux travaux de la commission :

1 Membres effectifs MM Houssa, président, Bayenet, Beerden, Bougard, Capoen, De Meyer, de Seny, Happart, Lahaye, Larcier, Leclercq, Leroy, Maertens, Matthijs, Steenberghe, Vanhaverbeke, Verberckmoes, Verlinden et Vanlerberghe, rapporteur

2 Membres suppléants M Cuyvers, Mme Dardenne, MM De Seranno et Pécriaux

**R. A 16409**
*Voir :*
**Documents du Sénat :**
**881** (1993-1994)

N° 1 Projet transmis par la Chambre des représentants

N°s 2 à 12 Rapports

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 1993-1994**


---



---

2 DECEMBER 1993

---

**Ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1994**

 (Sectie 22: Middenstand  
artikelen 2.22.1 tot 2.22.4)
 

---

**VERSLAG  
NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE LANDBOUW  
EN DE MIDDENSTAND  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER VANLERBERGHE**


---

**I. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE  
MINISTER VAN DE KLEINE EN MIDDEL-  
GROTE ONDERNEMINGEN EN LAND-  
BOUW**

De Minister verwijst vooraf naar de verschillende documenten die reeds een groot aantal gegevens bevatten over de begroting voor 1994 en over het

---

 Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen

1 Vaste leden de heren Houssa, voorzitter; Bayenet, Beerden, Bougard, Capoen, De Meyer, de Seny, Happart, Lahaye, Larcier, Leclercq, Leroy, Maertens, Matthijs, Steenberghe, Vanhaverbeke, Verberckmoes, Verlinden en Vanlerberghe, rapporteur

2 Plaatsvervangers de heer Cuyvers, mevrouw Dardenne, de heren De Seranno en Pécriaux

**R. A 16409**
*Zie :*
**Gedr. St van de Senaat :**
**881** (1993-1994)

Nr 1 Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers

Nrs 2 tot 12 Verslagen

que en général. Il s'agit du rapport sur les discussions qui ont eu lieu à la Chambre des représentants (Doc. 1178/5 — 92/93, pp. 249 à 259), et aussi surtout de la note de politique générale du Ministère des Classes moyennes pour l'année budgétaire 1994 (Doc. 1164/1 — 92/93).

Le ministre parcourt tout d'abord les grandes lignes de son budget qui, par suite des économies successives, a diminué de 6 773 millions de francs en 1992, à 6 516 millions en 1993 et à 6 480 millions en 1994. Il ne paraît plus guère possible d'épargner encore sur ce budget.

Il esquisse ensuite les priorités que poursuit son département par le biais de l'exécution du plan P.M.E., élaboré au début de 1993. Comme l'on sait, les compétences touchant aux P.M.E. se situent à présent à trois niveaux: fédéral, régional et européen.

Il s'agit en premier lieu de développer et de moderniser la réglementation des professions. Il en va de même des services proposés par le département.

S'agissant du statut social, on peut dire qu'il est à peu près en équilibre. Seul le secteur de l'assurance maladie connaît un problème, puisqu'il est confronté à un déficit d'environ 3 milliards de francs.

Le Comité général de gestion du statut social des travailleurs indépendants est devenu opérationnel. Jusqu'ici, il a pratiquement toujours rendu des avis unanimes et son fonctionnement peut d'ores et déjà être qualifié de positif.

Une troisième préoccupation se situe au niveau européen, lequel était resté fort discret jusqu'il y a peu.

Les sommets d'Edimbourg, de Copenhague et de Bruxelles ont mis en évidence l'importance des P.M.E., élaboré des programmes et prévu un budget pour l'exécution de ceux-ci.

Les options prises à cette occasion présentent pas mal de similitudes avec le plan P.M.E. belge. Dès le sommet d'Edimbourg, on a mis en chantier un plan de relance, qui a été renforcé à Copenhague et concrétisé définitivement à Bruxelles.

Le plan P.M.E. belge pour l'Europe, «P.M.E., moteur de la croissance européenne», a été transmis à M. D'Archirafi, commissaire européen ayant les P.M.E. dans ses attributions. Ce plan, qui contient 38 propositions, a été très bien accueilli par la Commission européenne.

Le 11 novembre 1993 aura lieu pour la première fois un Conseil des ministres européens des P.M.E. A cette occasion, le mémorandum belge servira à l'élaboration d'une résolution et les ministres seront chargés de mettre en œuvre une politique concrète sur cette base.

beleid in het algemeen. Het gaat hier over het verslag over de besprekingen in de Kamer van Volksvertegenwoordigers (Doc. 1178/5 — 92/93, blz. 249 tot 259), en vooral ook over de beleidsnota van het Ministerie van Middenstand voor het begrotingsjaar 1994 (Doc. 1164/1 — 92/93).

De Minister overloopt eerst de grote lijnen van zijn begroting die, ingevolge opeenvolgende besparingen, gedaald is van 6 773 miljoen frank in 1992, tot 6 516 miljoen frank in 1993 en tot 6 480 miljoen frank in 1994. Besparingen op deze begroting lijken nauwelijks nog mogelijk.

Vervolgens schetst hij in het kort de prioritaire doelstellingen die zijn departement nastreeft via de uitvoering van het K.M.O.-plan, dat begin 1993 werd opgesteld. Zoals men weet, liggen de bevoegdheden inzake K.M.O. nu op drie niveaus: federaal, gewestelijk en Europees.

In de eerste plaats gaat het er om de beroepsreglementering verder uit te werken en te moderniseren. Hetzelfde geldt voor de dienstverlening door het departement.

Inzake het sociaal statuut mag gesteld worden dat het ongeveer in evenwicht is. Alleen in de sector van de ziekteverzekering stelt zich een probleem vermits hier een tekort is van ongeveer 3 miljard frank.

Het Algemeen beheerscomité voor het sociaal statuut van de zelfstandigen is ondertussen operationeel geworden. Het heeft tot dusver vrijwel steeds unanieme adviezen uitgebracht en zijn werking kan nu reeds als positief worden beoordeeld.

Een derde prioriteit situeert zich op het Europees niveau, dat tot voor kort nog te weinig aan bod was gekomen.

Op de topbijeenkomsten van Edinburgh, Kopenhagen en Brussel, werd het belang van de K.M.O. in de verf gezet en werden zowel programma's opgesteld als een begroting voor de uitvoering ervan voorzien.

De opties die daar werden genomen, vertonen heel wat gelijkenis met het Belgische K.M.O.-plan. Reeds in Edinburgh werd een relanceplan op het getouw gezet, dat in Kopenhagen werd versterkt en in Brussel definitief geconcretiseerd.

Aan de heer d'Archirafi, E.G.-Commissaris bevoegd voor K.M.O.'s, werd het Belgische K.M.O.-plan voor Europa «K.M.O. Motor voor Europese groei» overhandigd. Dit plan bevat 38 voorstellen en werd door de E.G.-Commissie zeer goed onthaald.

Op 11 november 1993 wordt voor de eerste maal een Europese Ministerraad voor K.M.O. gehouden. Het Belgisch memorandum zal daar verwerkt worden tot een resolutie en aan de Ministers zal de opdracht worden gegeven op basis daarvan een concreet beleid uit te werken.

Le statut social des travailleurs indépendants varie considérablement entre les divers pays de la C.E.; il est rare que l'on y rencontre une politique spécifique comme c'est le cas en Belgique.

Les 19 et 20 novembre 1993, la présidence belge organise, à Louvain, un congrès consacré au statut social des travailleurs indépendants dans la C.E. L'ensemble de la problématique sera à l'ordre du jour.

En conclusion, on peut dire qu'il faut s'engager résolument dans la voie européenne pour sortir de la crise actuelle. Séparément, chaque pays ne dispose que de trop peu de moyens, avec toutes les conséquences que cela implique. La C.E. est disposée à libérer 1 milliard d'écus pour une politique de soutien aux P.M.E.

## II. DISCUSSION GENERALE

Un membre déclare regretter que le budget des Classes moyennes soit en constante régression, alors que c'est justement ce secteur de l'économie qui crée le plus d'emplois.

Il demande des précisions quant à la répartition des compétences entre les niveaux fédéral et régional.

Au niveau européen, la présidence belge a fait des efforts afin d'augmenter l'accessibilité des aides et des informations pour les P.M.E., mais les mécanismes d'accès ne sont pas très clairs.

Le ministre peut-il préciser si ces aides sont destinées uniquement aux P.M.E. ou également aux petits indépendants?

En ce qui concerne la création d'emplois par les P.M.E., il souligne qu'une certaine souplesse est parfois nécessaire pour la main-d'œuvre temporaire. Le ministre peut-il donner quelques précisions quant à savoir s'il y a certains changements à prévoir dans ce secteur?

L'intervenant insiste pour que les arrêtés d'exécution de la loi du 25 juin 1993 en matière de commerce ambulante soient pris le plus vite possible. A ce sujet d'ailleurs, il rappelle avoir souligné en son temps la nécessité d'adapter les dispositions en matière de produits autorisés aux réalités économiques actuelles et aux réalités qui existent dans les autres pays du Marché commun. Le ministre compte-t-il s'attacher à prendre des mesures d'adaptation?

Au sujet de la Commission des dispenses de cotisations sociales, il demande quel est le bilan depuis la réforme. Depuis quand fonctionne le nouveau système?

En ce qui concerne le Comité général de gestion du statut social des indépendants, il demande à connaître la date à laquelle ce comité est devenu opérationnel. Dispose-t-on déjà d'un document d'évaluation?

Het sociaal statuut van de zelfstandigen is zeer verscheiden in de diverse E.G.-landen; zelden ontmoet men een specifiek beleid zoals in België.

Op 19 en 20 november 1993 wordt te Leuven een congres ingericht door het Belgisch voorzitterschap, over het sociaal statuut van de zelfstandigen in de E.E.G. De ganse problematiek zal er aan bod komen.

Tot besluit mag men stellen dat men resoluut de Europese weg moet opgaan om uit de huidige crisis te geraken. Elk land afzonderlijk beschikt over te weinig middelen, met alle gevolgen vandien. De E.G. is bereid 1 miljard ecu ter beschikking te stellen voor een beleid ter ondersteuning van de K.M.O.'s.

## II. ALGEMENE BESPREKING

Een lid verklaart te betreuren dat de begroting van Middenstand steeds verder inkrimpt terwijl het juist in die sector van het bedrijfsleven is dat de meeste banen gecreëerd worden.

Hij vraagt meer uitleg over de verdeling van de bevoegdheden tussen het federale en het gewestelijke niveau.

Op Europees niveau heeft het Belgisch voorzitterschap pogingen gedaan om de K.M.O.'s makkelijker toegang te verschaffen tot informatie en steunmaatregelen doch de mechanismen zijn niet zeer duidelijk.

Kan de Minister verduidelijken of die steun enkel voor de K.M.O.'s geldt dan wel of hij ook voor de kleine zelfstandigen bestemd is?

In verband met het scheppen van banen door de K.M.O.'s onderstreept hij dat een zekere soepelheid noodzakelijk is op het gebied van de tijdelijke arbeidskrachten. Kan de Minister meedelen of er in die sector bepaalde wijzigingen gepland zijn?

Spreker wenst de uitvoeringsbesluiten van de wet van 25 juni 1993 betreffende de ambulante handel zo vlug mogelijk te zien nemen. In dat verband herinnert hij eraan dat hij indertijd gewezen heeft op de noodzaak om de bepalingen inzake toegelaten produkten aan te passen aan de economische realiteit van vandaag en aan de realiteit die bestaat in de andere E.G.-landen. Is de Minister voornemens die aanpassingsmaatregelen te nemen?

In verband met de Commissie voor de vrijstelling van sociale bijdragen vraagt hij welke balans er kan worden opgemaakt sedert de hervorming. Sedert wanneer functioneert het nieuwe systeem?

Hij vraagt wanneer het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut van de zelfstandigen operationeel geworden is. Beschikt men reeds over een evaluatiedocument?

Pour ce qui est du statut social des indépendants, le membre exprime ses craintes quant au danger d'harmonisation des dispositions existantes à la baisse.

Un autre membre pose les questions suivantes:

1. Le ministre dispose-t-il d'éléments concrets concernant les arriérés de cotisations? Y a-t-il des caisses qui dépassent les autres en ce qui concerne ces arriérés? Peut-on établir un lien entre les arriérés et certaines catégories démographiques?

2. Tout comme le préopinant, il demande des précisions au sujet des activités de la Commission des dispenses de cotisations sociales. Quelles sont les causes des différences flagrantes constatées entre le nombre des dossiers néerlandophones et le nombre des dossiers francophones?

Il est demandé si, dans le cadre de la radioscopie des départements, et donc dans la réforme de l'administration, on prévoit des modifications au statut de l'I.N.A.S.T.I.

Enfin, un membre aimerait savoir si l'affectation au statut social de 2 milliards de francs sur le produit des trois centimes additionnels suffit pour garantir l'équilibre financier dudit statut.

#### Réponses du ministre

1. Le Ministère des Classes moyennes subsiste, en dépit de la restructuration des départements ministériels. Toutefois, à un stade ultérieur, il fusionnera avec le département de l'Agriculture, de sorte que tous les travailleurs indépendants relèveront alors de la compétence du même département. On trouvera de plus amples informations au sujet de la restructuration à la page 250 du rapport de la Chambre.

#### 2. Compétences

Les compétences du département sont exposées en détail dans la note de politique générale et dans le rapport de la Chambre.

3. En ce qui concerne l'accès aux crédits européens, il y a lieu de créer des canaux spécifiques pour atteindre les indépendants. Il y a, bien sûr, déjà les euro-guichets, mais il faut pouvoir aller plus loin. On doit également accorder plus d'importance aux organisations professionnelles pour mieux informer les indépendants. On notera aussi que les autres pays ne sont pas tellement intéressés par ces canaux directs. Le ministre a néanmoins constaté ces derniers temps, au niveau européen, un grand changement envers les indépendants et les P.M.E. Le mémorandum belge, «P.M.E., moteur de la croissance européenne», a été

In verband met het sociaal statuut van de zelfstandigen vreest het lid voor een harmonisering van de bestaande bepalingen in negatieve zin.

Een ander lid vraagt:

1. Beschikt de Minister over concrete gegevens met betrekking tot de achterstallige bijdragen? Zijn er Kassen die boven de andere uitsteken voor wat die achterstallen aangaat? Kan men een verband leggen tussen de achterstallen en bepaalde bevolkingsgroepen?

2. Evenals de vorige spreker, vraagt hij uitleg over de werking van de Commissie voor de vrijstelling van sociale bijdragen. Welke zijn de oorzaken van de flagrante verschillen welke tussen het aantal Nederlandstalige en het aantal Franstalige dossiers worden vastgesteld?

Er wordt gevraagd of er in het kader van de doorlichting van de departementen en dus van de hervorming van de administratie een wijziging van het statuut van het R.S.V.Z. wordt gepland.

Tot slot wenst een lid te vernemen of de toewijzing aan het sociaal statuut van twee miljard frank van de opbrengsten van de drie opcentiemen volstaat om het financieel evenwicht in dit statuut te waarborgen.

#### Antwoorden van de Minister

1. Ondanks de herstructurering van de ministeriële departementen blijft het Ministerie van Middenstand bestaan. Het zal in een later stadium wel fusioneren met het departement van Landbouw, zodat alle zelfstandigen dan onder de bevoegdheid van hetzelfde departement vallen. Aanvullende gegevens over de herstructurering vindt men op blz. 250 van het Kamerverslag.

#### 2. Bevoegdheden

De bevoegdheden van het departement worden uitvoerig toegelicht in de beleidsnota en in het Kamerverslag.

3. Wat de toegang tot de Europese kredieten betreft moet men geëigende kanalen creëren om de zelfstandigen te bereiken. Uiteraard bestaan er reeds Euro-loketten maar er is nog meer nodig. Voor een degelijker voorlichting van de zelfstandigen moeten de beroepsorganisaties zwaarder gaan doorwegen. Men mag daarbij niet vergeten dat de andere landen niet zoveel interesse betonen om over die rechtstreekse kanalen te beschikken. De jongste tijd heeft de Minister niettemin vastgesteld dat de houding tegenover zelfstandigen en K.M.O.'s op het Europese niveau grondig gewijzigd is. Het Belgisch memoran-

bien reçu partout. Le ministre plaide partout pour plus de canaux permettant d'atteindre les petites P.M.E. Les Danois sont du même avis.

4. En ce qui concerne la souplesse en matière de relations de travail, tout dépend du résultat des discussions dans le cadre du plan global. On pourrait instaurer des plans d'entreprise qui offriraient une possibilité de souplesse et de spécificité en rapport avec les besoins de chaque entreprise. D'autres modalités sont à l'examen, comme par exemple les contrats successifs d'emploi.

5. En matière de commerce ambulant, la plupart des arrêtés d'exécution ont dépassé le stade préparatoire, mais il faut souligner la nécessité de consultations étendues qui retardent la mise en application.

6. Pour ce qui est des produits autorisés, la législation actuelle permettra une certaine souplesse.

7. La Commission des dispenses, composée de cinq chambres, chacune présidée par un magistrat, a entamé ses travaux depuis le 18 octobre 1993. On peut donc difficilement formuler dès aujourd'hui des conclusions au sujet de cette nouvelle expérience. Néanmoins, on peut déjà dire que l'accroissement en personnel permettra de traiter les dossiers avec plus de rapidité.

Le ministre fournit des données statistiques au sujet des activités de la Commission des dispenses pendant la période 1987-1991 :

dum «K.M.O. — Motor van de Europese groei» werd overal goed ontvangen. Waar hij ook komt vraagt de Minister om meer kanalen om de kleine ondernemingen te kunnen bereiken. Denemarken deelt zijn zienswijze.

4. Voor de soepelheid van de arbeidsverhoudingen hangt alles af van het verloop van de besprekingen in het kader van het zogeheten globaal sociaal plan. Men zou bedrijfsplannen kunnen invoeren die voor de nodige soepelheid en een aangepaste regeling zorgen, en tevens rekening houden met de specifieke eisen van iedere onderneming. Nog andere mogelijkheden zijn thans in studie, zoals bijvoorbeeld de opeenvolgende arbeidsovereenkomsten.

5. Wat de ambulante handel betreft wijst spreker erop dat het merendeel van de uitvoeringsbesluiten door het voorbereidend stadium zijn, doch dat er nog een ruim overleg moet komen, wat de tenuitvoerlegging zal vertragen.

6. Voor de toegestane produkten voert de vigerende wetgeving een bepaalde versoepeling in.

7. De Commissie voor vrijstelling telt vijf kamers die elk door een magistraat worden voorgezeten. Op 18 oktober 1993 is zij van start gegaan. Het is dus nog te vroeg om nu reeds de balans van dat nieuw experiment op te maken. Dat een toename van het aantal personeelsleden de afhandeling van de dossiers zal bespoedigen, staat niettemin nu steeds vast.

Over de activiteiten van de Commissie voor vrijstelling tijdens de periode 1987-1991 deelt de Minister de volgende statistieken mee:

	1987	1988	1989	1990	1991
1. Nombre de demandes. — <i>Aantal aanvragen</i>					
Chambres de langue néerlandaise. — <i>Nederlandstalige Kamers</i> . . . . .	5 083	5 136	4 280	3 973	4 148
Chambres de langue française. — <i>Fransstalige Kamers</i> . . . . .	11 600	11 983	10 737	11 624	12 154
Total. — <i>Totaal</i> . . . . .	16 683	17 119	15 017	15 597	16 302
2. Nombre de dossiers traités ayant donné lieu à des dispenses totales ou partielles. — <i>Aantal afgehandelde dossiers met volledige of gedeeltelijke vrijstelling</i>					
Chambres de langue néerlandaise. — <i>Nederlandstalige Kamers</i> . . . . .	5 290	3 759	3 465	3 012	2 400
Chambres de langue française. — <i>Franstalige Kamers</i> . . . . .	7 905	7 638	9 641	7 640	6 482
Total. — <i>Totaal</i> . . . . .	13 195	11 397	13 106	10 652	8 882

	1987	1988	1989	1990	1991
3. Cotisations exonérées (en francs belges). — <i>Vrijgestelde bijdragen (in Belgische frank)</i>					
Chambres de langue néerlandaise. — <i>Nederlandstalige Kamers</i> . . . . .	325 881 366	248 380 755	222 836 353	191 504 288	140 224 481
Chambres de langue française. — <i>Franstalige Kamers</i> . . . . .	534 450 499	579 419 225	714 203 057	568 760 802	415 833 394
Total. — <i>Totaal</i> . . . . .	860 331 865	827 799 980	937 039 410	760 265 090	556 057 875

8. En ce qui concerne les arriérés de cotisations du secteur social, le ministre déclare que le déficit cumulé s'élève actuellement à 20 milliards de francs. Une grande partie de ce montant est irrécupérable, en raison notamment du fait qu'un certain nombre d'entreprises concernées ont entre-temps été déclarées en faillite.

Comme l'on sait, six inspecteurs ont été chargés de s'occuper d'une politique spécifique à l'égard des caisses. Des questionnaires ont été envoyés à celles-ci à diverses reprises et un programme de récupération leur a en outre été imposé. Leurs conseils d'administration sont associés directement à cette politique. Il est encore trop tôt pour tirer des conclusions, mais l'objectif est bien de faire récupérer un milliard de francs par an, en plus des perceptions ordinaires. Les caisses sont responsables et si elles n'atteignent pas un certain niveau de recouvrement, elles sont tenues de suppléer sur leurs ressources propres. Les caisses sont d'accord sur cette politique.

9. En ce qui concerne l'harmonisation éventuelle du statut social au niveau communautaire, le ministre déclare que l'on en est pour l'instant au stade de la collecte des informations. Le colloque qui aura lieu à Louvain, les 19 et 20 novembre 1993, sera révélateur à cet égard. Le ministre a l'intention de créer un groupe de travail, qui devra étudier concrètement les renseignements obtenus. Un groupe de contact de fonctionnaires européens peut être créé au niveau européen en vue d'actualiser les données et d'organiser éventuellement un congrès d'évaluation d'ici à l'an prochain.

10. Concernant la dotation de 2 milliards de francs sur les centimes additionnels au statut social des travailleurs indépendants, le ministre déclare que les problèmes financiers que connaît ce régime ne sont pas du même ordre de grandeur que chez les travailleurs salariés. Il existe chez les travailleurs indépendants un déséquilibre limité lié au déficit de la branche des soins de santé. Certaines dépenses au profit des travailleurs indépendants ne sont pas financées par les cotisations qu'ils ont payées. C'est notamment le cas du revenu garanti, qui est financé par le biais du régime des travailleurs salariés.

8. Wat de achterstallige bijdragen in de sociale sector aangaat, verklaart de Minister dat het gecumuleerd deficit op het huidige ogenblik 20 miljard frank bedraagt. Een groot deel daarvan valt niet te recupereren, onder meer wegens het feit dat een aantal van de betrokken ondernemingen ondertussen failliet zijn verklaard.

Zoals men weet, werden zes inspecteurs aangesteld die zich inlaten met een specifiek beleid ten aanzien van de Kassen. Er werden herhaaldelijk vragenlijsten naar de Kassen gestuurd, terwijl hen tevens een recuperatieprogramma werd opgelegd. De raden van bestuur van de Kassen zijn rechtstreeks bij dit beleid betrokken. Het is nog te vroeg om besluiten te trekken, maar het ligt wel in de bedoeling 1 miljard frank per jaar te doen recupereren boven de gewone inningen. De Kassen zijn verantwoordelijk en indien ze een bepaald niveau van invordering niet halen, moeten ze uit hun eigen middelen bijpassen. De Kassen betuigen hun akkoord met dit beleid.

9. Voor wat de eventuele harmonisatie van het sociaal statuut op E.G.-niveau aangaat, verklaart de Minister dat men zich thans in de fase van de informatieverwerving bevindt. Het colloquium te Leuven op 19 en 20 november 1993 zal dienaangaande relevant zijn. De Minister heeft de bedoeling een werkgroep op te richten die concreet de bekomen gegevens zal moeten uitpluizen. Op Europees niveau kan een contactgroep van Europese ambtenaren worden opgericht om de gegevens bij te werken en eventueel tegen volgend jaar een evaluatiecongres te organiseren.

10. Met betrekking tot de dotatie aan het sociaal statuut van de zelfstandigen van 2 miljard frank uit de opcentiemen, verklaart de Minister dat de financiële problemen van dit stelsel niet van dezelfde orde van grootte zijn als bij de werknemers. Er is bij de zelfstandigen een beperkt onevenwicht aanwezig ingevolge het deficit bij de tak gezondheidszorg. Bepaalde uitgaven ten voordele van zelfstandigen komen niet uit de bijdragen die ze betalen. Dit is onder meer het geval voor het gewaarborgd inkomen dat gefinancierd wordt via het stelsel van de werknemers.

Et le ministre de conclure en disant qu'une dotation trop élevée comporte également certains risques.

\*  
\* \*

Les articles et le tableau des crédits budgétaires n'ont donné lieu à aucune discussion.

\*  
\* \*

Le tableau des crédits budgétaires, les articles et l'ensemble de la section 22-Classes moyennes, ont été adoptés par 9 voix contre 4.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 13 membres présents.

*Le Rapporteur,*  
Robert VANLERBERGHE.

*Le Président,*  
Joseph HOUSSA.

Tot slot verklaart de Minister nog dat een te hoge dotatie ook bepaalde risico's inhoudt.

\*  
\* \*

De artikelen en de tabel met de begrotingskredieten geven geen aanleiding tot bespreking.

\*  
\* \*

De tabel met de begrotingskredieten, de artikelen en het geheel van Sectie 22-Middenstand, worden aangenomen met 9 tegen 4 stemmen.

Het verslag is bij eenparigheid goedgekeurd door de 13 aanwezige leden.

*De Rapporteur,*  
Robert VANLERBERGHE.

*De Voorzitter,*  
Joseph HOUSSA.